

## Neighbourhood Watch Bulletin – May 7, 2012

*This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to [wellingtoncpc@gmail.com](mailto:wellingtoncpc@gmail.com).*

*Le français suit*

- 1. “Teens and Technology” information sessions**
- 2. National Police Week: May 13 – 19**
- 3. Sioux Lookout man charged**
- 4. Suspect charged**

---

### 1. “Teens and Technology” information sessions

The Ottawa Police Service and local school boards are hosting free ‘Teens and Technology’ information sessions to teach parents and educators about sexting, cyberbullying, safety and mental health.

“Thirty-nine percent of teens admit to using technology to send or post sexually suggestive content about themselves or others,” noted Ottawa Police Staff Sergeant Jamie Dunlop, Youth Section. “Sexting is happening and the consequences are real.”

There will be three sessions held in May, one in English and two in French, as follows:

English session—

TIME: Tuesday, May 8, 2012 from 7:00 to 9:00p.m.

LOCATION: Earl of March High School, 4 The Parkway, Kanata

French sessions—

TIME: Thursday, May 10, 2012 from 7:00 to 9:00p.m.

LOCATION: Béatrice Desloges High School, 1999 Provence Avenue, Orléans

TIME: Tuesday, May 15, 2012 from 7:00 to 9:00p.m.

LOCATION: De La Salle High School, 501 Old St. Patrick, Ottawa

No registration is required and free parking is available.

“If your child has access to cell phone, tablet or computer with a network connection and a camera this presentation is very relevant to you,” concluded Staff Dunlop.

For more information please visit [ottawapolice.ca](http://ottawapolice.ca)

Please note that, at the request of the participating School Boards, members of the media will be permitted to tape and film the formal presentation. However, they will not be

permitted to tape or film the question and answer period so as not to impact the quality of exchange of information with parents/educators and protect participant's privacy.

## 2. National Police Week: May 13 - 19

Planned largely by our Community Police Centre

<<http://ottawapolice.ca/en/ServingOttawa/cpc.aspx>> officers, community partners, and their volunteers, this year's Ottawa Police list of Police Week events is focused on one of our main core crime prevention programs "Neighbourhood Watch". A full list of events

<<http://ottawapolice.ca/en/Community/CommunityEvents/EventDetails.aspx?EventItem=a0b81bcc-f756-479a-8e7f-ce9378be9ad9>> is available online at [ottawapolice.ca](http://ottawapolice.ca) (see Community Events Calendar).

"Our partnerships with our communities are essential in preventing crime and making our citizens safer," noted Ottawa Police Chief Charles Bordeleau. "Police Week is a great opportunity for Ottawa Police to engage and strengthen our relationship with communities to enhance our shared vision for community safety."

This year, the Ottawa Police would like to recognize the contribution of one key crime prevention partner, the NW program represented by Ottawa Neighbourhood Watch Executive Committee (ONWEC). They have been instrumental in planning many events and activities.

"With Police Week, I would like to express my thanks to our sworn and civilian members for their dedication and commitment in serving Ottawa residents," concluded Chief Bordeleau. "They play a significant role and their contributions are much valued."

### Background:

The Ministry of Community Safety and Correctional Services has designated May 13 to 19, 2012 as Police Week in Ontario and has provided police services with this year's theme "Leading the Way to a Safer Tomorrow –Your Home, Your Community... Keep it safe!"

Since 1970, Police Week has been observed in May to coincide with International Peace Officers' Memorial Day, which is May 15th.

## 3. Sioux Lookout man charged

The Ottawa Police Service Guns and Gangs Unit have charged a man with several firearm offences.

On Friday, May 4, 2012, at 3:41am, patrol officers responded to a call of shots fired at the intersection of Byron Avenue and Kirkwood Avenue. After speaking to witnesses, the officers arrested a male and found a firearm on his person.

Guns and Gangs detectives took over the police investigation. As a result, Nathaniel KAMENAWATAMIN, 28 years old, of Sioux Lookout, Ontario, has been charged with

the following:

- \* Point a Firearm;
- \* Use/Handle/Store Firearm Carelessly;
- \* Possess Weapon Dangerous to Public Peace;
- \* Carry Concealed Weapon;
- \* Unlicensed Person Possess Prohibited/Restricted Weapon;
- \* Possess Firearm Obtained by Crime;
- \* Common Nuisance/Endanger Lives or Safety of Public;
- \* Possess Firearm while prohibited X 2;
- \* Fail to Comply Condition of Judicial Release;
- \* Assault with a Weapon.

#### 4. Suspect charged

The Ottawa Police Service has laid charges in connection to a personal robbery on April 30, 2012.

At approximately 3:00 pm, a male victim in his fifties, operating a motorized wheelchair was accosted along the 1100 block of Bank Street. The suspect engaged the victim in a brief conversation before making a demand for money and indicating he was armed. The suspect fled with an undisclosed quantity of cash. No weapon was seen and there were no injuries.

Clarence MOMOLU, age 34 of Ottawa, is charged with robbery and breach of undertaking.

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Ottawa Police Service Robbery Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 5116 or Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

\*\*\*\*\*

- 1. Séances d'information sur «Les ados et la technologie»**
- 2. Semaine national de la police : du 13 au 19 mai**
- 3. Homme de Sioux Lookout inculpé**
- 4. Suspect inculpé**

#### 1. Séances d'information sur «Les ados et la technologie»

Le Service de police d'Ottawa et plusieurs conseils scolaires de la région présentent des séances d'information gratuites sur «Les ados et la technologie», pour renseigner les parents et les éducateurs au sujet du sextage, de la cyberintimidation, de la sûreté et de la santé mentale.

«Trente-neuf pourcent des ados admettent avoir utilisé la technologie pour envoyer ou publier du contenu suggestif à leur sujet ou à celui d'autrui,» dit le sergent d'état-major Jamie Dunlop, de la Police d'Ottawa. «Le sextage se produit, et il entraîne de réelles

conséquences.»

Trois séances seront présentées en mai, une en anglais et deux en français:

Séance en anglais :

HEURE: Le mardi 8 mai 2012, de 19 à 21 h

LIEU: École secondaire Earl of March, 4 The Parkway, Kanata

Séances en français :

HEURE: Le jeudi 10 mai 2012, de 19 à 21 h

LIEU: École secondaire Béatrice Desloges, 1 999 avenue Provence, Orléans

HEURE: Le mardi 15 mai 2012, de 19 à 21 h

LIEU: École secondaire De la Salle, 501 rue Old St. Patrick, Ottawa

L'inscription est facultative et le stationnement gratuit est disponible.

«Si votre enfant a accès à un téléphone cellulaire, à une tablette ou un ordinateur en réseau et muni d'une caméra, cette présentation vous sera très pertinente,» termine le sergent d'état-major Dunlop.

Pour plus de renseignements, visitez le [ottawapolice.ca](http://ottawapolice.ca).

Prière de noter qu'à la demande des conseils scolaires participants, les représentants des médias pourront enregistrer et filmer la présentation officielle. Toutefois, il ne leur sera pas permis d'enregistrer ou de filmer la période des questions pour éviter d'affecter la qualité de l'échange d'information entre les parents et les éducateurs, et pour protéger la vie privée des participants.

## 2. Semaine national de la police : du 13 au 19 mai

Planifié en grande partie par les agents de nos centres de police communautaire

<<http://ottawapolice.ca/fr/servingottawa/cpc.aspx>> , leurs partenaires communautaires et leurs bénévoles, le programme d'activités de la Police d'Ottawa, dans le cadre de la Semaine de la police, tournera autour d'un de nos principaux programmes de prévention du crime, la Surveillance de quartier. Une liste complète des activités

<<http://ottawapolice.ca/fr/community/communityevents/eventdetails.aspx?eventitem=a0b81bcc-f756-479a-8e7f-ce9378be9ad9>> prévues est disponible en ligne au [ottawapolice.ca](http://ottawapolice.ca) (sous la rubrique : Calendrier des événements communautaires).

«Nos partenariats avec les communautés sont essentiels pour prévenir le crime et accroître la sûreté de nos citoyens,» note le chef de la Police d'Ottawa, Charles Bordeleau. « Pour la Police d'Ottawa, la Semaine de la police représente une belle occasion d'engager la population et de renforcer nos relations avec elle, pour mettre en valeur la vision que nous partageons en matière de sûreté communautaire.»

Cette année, la Police d'Ottawa en profite pour souligner l'apport d'un de ses précieux

partenaires en matière de prévention du crime, le programme de Surveillance de quartier, représenté par le Comité de direction de la surveillance de quartier d'Ottawa. Celui-ci a rempli un rôle crucial au niveau de l'organisation de nombreux événements et activités.

«À l'occasion de la Semaine de la police, j'aimerais adresser des remerciements à nos membres assermentés et civils pour leur dévouement et leur engagement au service des résidents d'Ottawa,» termine le chef Bordeleau. « Ils jouent un rôle crucial, et leur apport est grandement apprécié.»

#### Contexte:

La semaine du 13 au 19 mai a été désignée, par le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels, comme étant la Semaine de la police en Ontario. L'édition de cette année a pour thème « Ouvrir la voie vers un lendemain plus sûr. Votre communauté, c'est chez vous...gardez-la en sûreté! »

Depuis 1970, la Semaine de la police est observée en Mai afin de coïncider avec le Jour commémoratif international des agents de la paix, qui est célébré le 15 mai.

### 3. Homme de Sioux Lookout inculpé

L'Unité des armes à feu et des bandes de rues de la Police d'Ottawa vient d'inculper un homme de plusieurs infractions liées aux armes à feu.

Le vendredi 4 mai 2012 à 3 h 41, des agents patrouilleurs répondirent à un appel faisant état de coups de feu tirés près de l'angle des avenues Byron et Kirkwood. Après s'être entretenus avec des témoins, les agents firent l'arrestation d'un individu et trouvèrent une arme à feu sur lui.

Les détectives de la Section des armes à feu et des bandes de rues prirent alors l'enquête en charge. En conséquence, Nathaniel KAMENAWATAMIN, de Sioux Lookout, Ontario et âgé de 28 ans, fut inculpé des infractions suivantes:

- \* Braquer une arme à feu
- \* Usage, maniement ou entreposage négligent d'une arme à feu
- \* Port d'arme dans un dessein dangereux
- \* Port illégal d'une arme dissimulée
- \* Possession non autorisée d'une arme à feu non enregistrée
- \* Possession d'une arme à feu obtenue lors de la perpétration d'une infraction
- \* Nuisance publique mettant en danger la vie, la sécurité ou la santé du public
- \* Possession d'une arme à feu en contravention d'une ordonnance d'interdiction (2 chefs)
- \* Manquement à des conditions de mise en liberté
- \* Voies de fait armées

### 4. Suspect inculpé

Ottawa — Le Service de police d'Ottawa vient de porter des accusations en rapport à un détournement qui eut lieu le 30 avril 2012.

Vers 15 h 00, un homme dans la cinquantaine, opérant a fauteuil roulant électrique, fut abordé par le suspect dans le bloc de 1 100 de la rue Bank. Le suspect engagea brièvement la conversation avec la victime avant d'exiger de l'argent, lui indiquant qu'il était armé. Le suspect s'enfuit avec un montant d'argent comptant, qui n'a pas été divulgué. Aucune arme ne fut aperçue et personne ne fut blessé.

Clarence MOMOLU, un homme d'Ottawa âgé de 34 ans, est inculpé de vol et de défaut de se conformer aux conditions d'un engagement.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à ce vol, ou à tout autre vol, est priée de contacter la Section des vols au [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 5116, ou Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

---

---

#### Key Ottawa Police Service numbers:

- \* Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- \* Other emergency ..... **613-230-6211**
- \* Non-emergencies and general inquiries ..... **613-236-1222**
- \* To have the police attend your location ..... **613-236-1222**  
**ext. 7500**
- \* To make a police report ..... **613-236-1222**  
**ext. 7300**

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

#### **a) Deciding which number to phone.**

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the "other emergencies" number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

#### **b) Getting a report number.**

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We've found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

#### **c) Share your report number and incident.**

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

#### **Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses**

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in

important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

**Graffiti**

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.